

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
PWGSC/TPSGC Acquisitions  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1

<b>Title - Sujet</b> RISO - Groceries Retail Packs - CSC	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21201-163260/01/A	<b>Date</b> 2015-07-15
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21201-163260	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>File No. - N° de dossier</b> MCT-5-38006 (015)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MCT-015-5007	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2015-05-06	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-12-09</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Drisdelle, Charlotte J.	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 851-6948 ( )	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mct015
<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 851-6759	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

21201-163260/01/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21201-163260

Amd. No. - N° de la modif.

005

File No. - N° du dossier

MCT-5-38006

Buyer ID - Id de l'acheteur

mct015

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## **Solicitation Amendment No. 005**

**Title: RISO - Miscellaneous Groceries «RETAIL Packs» - CSC Institutions**

***This solicitation is hereby amended to:***

### **(1) Reference: Integrity Regime**

DELETE Standard Instructions and Conditions 2006 effective date 2014/09/25

INSERT Standard Instructions and Conditions 2006 effective date 2015/07/03  
Section 01 has changed.

\*\*\*\*\*

DELETE General Conditions 2005 effective date 2014/09/25

INSERT General Conditions 2005 effective date 2015/07/03  
Section 11 has changed.

\*\*\*\*\*

DELETE General Conditions 2010A effective date 2014/11/27

INSERT General Conditions 2005 effective date 2015/07/03  
Section 29 has changed.

If your bid has already been forwarded and you wish to revise same, this revision should be sent either in a sealed envelope and mailed to the address below or by **facsimile (506) 851-6759** and reach the undersigned before the appropriate closing date. The solicitation number and the closing date are to be shown on the outside of the sealed envelope or on the facsimile transmission.

All other terms and conditions of the solicitation document remain unchanged remain unchanged.

Solicitation No. - N° de l'invitation

21201-163260/01/A

Amd. No. - N° de la modif.

005

Buyer ID - Id de l'acheteur

mct015

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21201-163260

File No. - N° du dossier

MCT-5-38006

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

All enquiries concerning this amendment are to be forwarded to:

Charlotte Drisdelle

Supply Officer / Agente d'approvisionnement

Phone / Téléphone - (506) 851-6948

Facsimile / télécopieur - (506) 851-6759

Email/courriel: Charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Public Works & Government Services Canada /

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

1045 Main Street / 1045, rue Main

Lobby C, 3rd Floor / Foyer C, 3ième étage

Moncton, NB / Moncton (N.-B.) E1C 1H1

Government of Canada | Gouvernement du Canada